

Miniseries / Minisérie

Série Bytek Signature Series

| | A | B | C |
|---|-----------|-----------|-----------|
| YOUR MINISERIES INCLUDES: AU MENU DE VOTRE MINISÉRIE : | | | |
| 1 x Marc-André Hamelin with / avec Quatuor Danel | | | |
| 1 x Ariel Quartet with / avec Rolston String Quartet | \$ 264 \$ | \$ 199 \$ | \$ 153 \$ |
| 1 x Gli Angeli Genève | | | |
| 1 x Angela Hewitt: Bach Odyssey V / Odysée Bach 5 | | | |
| 1 x Angela Hewitt: Bach Odyssey VI / Odysée Bach 6 | | | |
| 1 x I Musici de Montréal | | | |

Tickets / Billets

Série Bytek Signature Series

| | A | B | C |
|---|----------|----------|----------|
| Jul 27 juil, 19:00 MARC-ANDRÉ HAMELIN WITH / AVEC QUATUOR DANIEL | \$ 52 \$ | \$ 39 \$ | \$ 30 \$ |
| Jul 30 juil, 19:00 ARIEL QUARTET WITH / AVEC ROLSTON STRING QUARTET | \$ 52 \$ | \$ 39 \$ | \$ 30 \$ |
| Aug 1 août, 19:00 GLI ANGELI GENÈVE | \$ 52 \$ | \$ 39 \$ | \$ 30 \$ |
| Aug 4 août, 19:00 ANGELA HEWITT: BACH ODYSSEY V / ODYSÉE BACH 5 | \$ 52 \$ | \$ 39 \$ | \$ 30 \$ |
| Aug 6 août, 19:00 ANGELA HEWITT: BACH ODYSSEY VI / ODYSÉE BACH 6 | \$ 52 \$ | \$ 39 \$ | \$ 30 \$ |
| Aug 9 août, 19:00 I MUSICI DE MONTRÉAL | \$ 52 \$ | \$ 39 \$ | \$ 30 \$ |

ALL PRICES EXCLUSIVE OF HST. / LA TVH N'EST PAS INCLUSE. # 89727 4437

ALL SALES ARE FINAL. Sales at Chamberfest remote box offices at concert venues are subject to a \$5 per ticket remote service charge. Programming subject to change without notice. Please see chamberfest.com or contact our box office at 613-234-6306 for up-to-date concert and event details, all other ticket prices, and box office policies.

Aucun remboursement. TOUTES LES VENTES SONT « DÉFINITIVES ». Les ventes de billets aux guichets de Chamberfest aux lieux de spectacle seront assujetties de frais de service de 5 \$ par billet. La programmation est communiquée sous toute réserve. Veuillez consulter notre site web (chamberfest.com) ou veuillez contacter notre billetterie : 613-234-6306 pour obtenir plus de renseignements sur les concerts, les événements, tous les autres prix de billets, et nos politiques de la billetterie.]

PHOTOS: Rolston String Quartet (Tianxiao Zhang), Pentaèdre (provided / fourni), Angela Hewitt (Bernd Eberle), Marc-André Hamelin (Sim Canetty-Clarke), I Musici de Montreal (provided / fourni), Simone Osborne (Bo Huang), Ariel Quartet (provided / fourni), The Fretless (provided / fourni), Gli Angeli Genève (Rebecca Bowring), Mozart Painting (Barbara Kraft), Chamberfest On The Rhine (Ama Waterways)

Festival Passes

Les laissez-passer du Festival

PASS PRIME ALL INCLUSIVE

Only 125 available. Valid for 15 days. Includes: Bytek Signature Series "A" tickets (6) with convenient assigned seating; front-of-line admission; ticket exchange privileges; souvenir programme. **Value of \$1440**

PASSE PRIME TOUT COMPRIS

Seulement 125 passes disponibles. Valable 15 jours. COMPREND : billets A pour des concerts Bytek Signature (6) ; entrée prioritaire ; possibilité d'échange de billets ; programme-souvenir. **Valeur de 1440 \$**

FESTIVAL PASS

Valid for 15 days. Includes: general admission to most events for 1 adult; souvenir programme. Bytek Signature Series tickets sold separately.* **Save up to \$955**

LAISSÉ-PASSER DU FESTIVAL

Valable 15 jours. Comprend : entrée générale à la plupart des événements pour 1 adulte ; programme-souvenir. Billets pour des concerts Bytek Signature vendus séparément.* **Économisez jusqu'à 955 \$**

PASS TWO

Valid for 15 days. Includes: General admission to most events for 2 adults (must enter concert hall together); souvenir programme. Bytek Signature Series tickets sold separately.

LAISSÉ-PASSER DEUX

Valable 15 jours. Comprend : entrée générale à la plupart des événements pour 2 adultes (doivent entrer ensemble). Billets pour des concerts Bytek Signature vendus séparément.

PIXSIX

6 general admission tickets. Bytek Signature Series tickets sold separately.

6 billets d'entrée générale. Billets pour des concerts Bytek Signature vendus séparément.

3 DAY PASS

Valid for any three days of the festival. Bytek Signature Series tickets sold separately.

LAISSÉ-PASSER 3-JOURS

Valable pour trois journées au choix du festival. Billets pour des concerts Bytek Signature vendus séparément.

* "Festival Pass" holders are eligible for a 10% discount when purchasing Bytek Signature Series single concert tickets only (restrictions apply) / Les détenteurs d'un « laissez-passer du festival » bénéficient d'une réduction de 10 % sur l'achat de billets pour un concert de la Série Bytek Signature (des restrictions s'appliquent).

Early Bird Lève-tôt
On sale until April 30 / En vente jusqu'au 30 avril

Advance Avance
from May 1 / À partir du 1^{er} mai

\$ 439 \$ \$ 499 \$

\$ 165 \$ \$ 199 \$

\$ 284 \$ -

On sale May 1 / En vente dès le 1^{er} mai
\$ 84 \$

On sale May 1 / En vente dès le 1^{er} mai
\$ 61 \$

CHAMBERFEST

TWO WEEKS OF / DEUX SEMAINES DE:

- OUTDOOR CONCERTS EN EXTÉRIEUR
- FAMILY CONCERTS POUR LES FAMILLES
- MIDDAY CONCERTS À MIDI
- CHAMBER CHATS / PARLONS MUSIQUE DE CHAMBRE
- CHAMBERFRINGE
- SÉRIE BYTEK SIGNATURE SERIES
- SÉRIE MARINA KUN SERIES

"Chamberfest is a gathering of creative community at the highest levels. It is a Venn diagram of excellence, with countless circles converging around a single, glorious idea: great music." / « Chamberfest est un lieu de rencontre où la création est à son apogée. Il ressemble à un diagramme de Venn où les différents types d'excellence s'articulent autour d'une idée unique et resplendissante : la belle musique. »

TOM ALLEN, BROADCASTER / ANIMATEUR



PENTAÈDRE

Creative / Conception: STCstorytellers.com

chamberfest.com
613.234.6306

4 rue Florence St., Ste. 201, Ottawa, Ontario, K2P 0W7



CHAMBERFEST 2018

25th Anniversary - Anniversaire

2018

Jul 26 juil – Aug 9 août 2018

ROMAN BORYS
Artistic and Executive Director /
Directeur artistique et exécutif



SAT / SAM
AUG 4 AOÛT
19:00

MON / LUN
AUG 6 AOÛT
19:00



Angela Hewitt

Bach Odyssey V & VI

Dominion-Chalmers United Church / Église unie Dominion-Chalmers
Each / chacun
\$ 52 \$ (A) \$ 39 \$ (B) \$ 30 \$ (C)

Angela Hewitt continues the second year of her epic journey through Bach's complete keyboard works with Book I of the masterful Well-Tempered Clavier, and, two nights later, the ethereal Aria and 30 variations known the world over as the *Goldberg Variations*. / Angela Hewitt poursuit, pour la deuxième année, son itinéraire épique, via les œuvres complètes pour clavier de Bach. Elle interprétera le Livre I du magistral Clavier bien tempéré du compositeur et, deux soirs plus tard, elle jouera l'Aria ainsi que 30 variations connues dans le monde entier sous le nom de *Variations Goldberg*.

Presented in partnership with the National Arts Centre Orchestra. / Le concert est présenté en partenariat avec l'Orchestre du Centre national des Arts.



FRI / VEN
JUL 27 JUIL
19:00



Marc-André Hamelin with / avec Quatuor Danel

Dominion-Chalmers United Church / Église unie Dominion-Chalmers
\$ 52 \$ (A) \$ 39 \$ (B) \$ 30 \$ (C)

Pianist Marc-André Hamelin and Quatuor Danel join forces for a performance of Shostakovich's breathtaking Piano Quintet. / Le pianiste Marc-André Hamelin et le Quatuor Danel s'unissent dans l'interprétation du magnifique Quintette pour piano de Chostakovitch.

THU / JEU
AUG 9 AOÛT
19:00



I Musici de Montréal

Dominion-Chalmers United Church / Église unie Dominion-Chalmers
\$ 52 \$ (A) \$ 39 \$ (B) \$ 30 \$ (C)

Led by Jean-Marie Zeitouni, this Montreal chamber orchestra is lauded for its passionate performances and "rich, generous sound." They are joined by solo cellist Cameron Crozman. / Dirigé par Jean-Marie Zeitouni, cet orchestre de musique de chambre de Montréal est loué pour ses interprétations captivantes et « un son riche et généreux ». Il est rejoint par le violoncelliste solo Cameron Crozman.

WED / MER
AUG 8 AOÛT
19:00



Simone Osborne and / et Gordon Bintner with / avec Michael McMahon

Dominion-Chalmers United Church / Église unie Dominion-Chalmers
On sale May 1 / En vente dès le 1^{er} mai

"One of Canada's most sought-after sopranos" Simone Osborne and bass-baritone Gordon Bintner close our Marina Kun Series with duets by Saint-Saëns and Mendelssohn. / « L'une des sopranos les plus prisées du Canada » Simone Osborne et le baryton-basse, Gordon Bintner, achèvent la série Marina Kun sur des duos signés Saint-Saëns et Mendelssohn.

LA SÉRIE
Marina
Kun
SERIES

chamberfest.com 613.234.6306

MON / LUN
JUL 30 JUIL
19:00



Ariel Quartet with the / avec le Rolston String Quartet

Dominion-Chalmers United Church / Église unie Dominion-Chalmers
\$ 52 \$ (A) \$ 39 \$ (B) \$ 30 \$ (C)

The Ariel Quartet unleash their seasoned interpretations of quartets by Schumann and Ravel, finishing alongside the Rolston String Quartet, with Mendelssohn's sweeping Octet. / Le Quatuor Ariel interprète les quatuors de Schumann et de Ravel en terminant au côté du Quatuor Rolston par le radieux octuor de Mendelssohn.

JUL 27 JUIL
AUG 8 AOÛT
22:00



Chamberfringe

La Nouvelle Scène Gilles Desjardins
On sale May 1 / En vente dès le 1^{er} mai

From string quartets gone folk, to piano and brass in tribute to Gershwin, Chamberfringe extends the boundaries of chamber music. / Des quatuors à cordes, tournés vers de la musique folk, aux airs de piano et de cuivre en hommage à Gershwin, Chamberfringe repousse les limites de la musique de chambre.

Chamberfest
ON THE / SUR LE
RHINE
9-22
OCT
2019



WITH / AVEC
GRYPHON TRIO
JAMES CAMPBELL
BEETHOVEN
THE GERMAN
ROMANTICS / LES
ROMANTIQUES
ALLEMANDS

JOIN US for a once-in-a-lifetime musical cruise from Amsterdam to Switzerland, culminating in Zurich. / JOIGNEZ-VOUS À NOUS pour une croisière musicale sans pareille, qui ira d'Amsterdam à la Suisse, avec la ville de Zurich pour point d'orgue.



sticanada.com 1.800.665.0998



Bytek Signature Series / Série Bytek Signature

Six powerful programmes that feature unique collaborations, international artists, and celebrated works by Chopin, Mendelssohn, and Bach. On sale now! / Six programmes imposants mettant en vedette des collaborations uniques, des artistes de renommée mondiale et des œuvres célèbres de Chopin, Mendelssohn et Bach. En vente dès maintenant !



LA SÉRIE
Marina
Kun
SERIES

More Highlights / Concerts marqués en plus

Just a taste! Here's a preview of what Chamberfest has in store at this year's festival. Included in your festival pass. / Juste un avant-goût ! Voici un aperçu de belles surprises que Chamberfest vous réserve lors du festival de cette année. Inclus dans votre laissez-passer du festival.

WED / MER
AUG 1 AOÛT
19:00



Gli Angeli Genève

Dominion-Chalmers United Church / Église unie Dominion-Chalmers
\$ 52 \$ (A) \$ 39 \$ (B) \$ 30 \$ (C)

Switzerland's early music envoys bring their exquisite brand of instrumental and vocal performance to Ottawa for the first time, featuring cantatas by Bach and Telemann. / Véritable ambassadeur de la musique ancienne, Gli Angeli Genève offre pour la première fois à Ottawa, une prestation sublime des fameuses cantates de Bach.

WED / MER
AUG 8 AOÛT
13:00



Mozart in three-four-five

National Gallery of Canada / Musée des beaux-arts du Canada
On sale May 1 / En vente dès le 1^{er} mai

Pražák String Quartet, Pentaèdre Wind Quintet, and Gryphon Trio pay tribute to Mozart, including the *Divertimento*, the *Hoffmeister Quartet*, and the *Magic Flute*. / Le Quatuor à cordes Pražák, le Quintette à vent Pentaèdre et le Trio Gryphon célèbrent Mozart par l'interprétation du *Divertimento*, *Quatuor Hoffmeister* et la *Flûte enchantée*.